


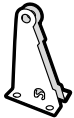
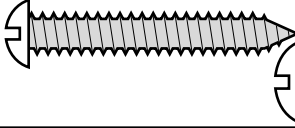
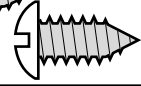

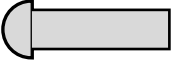


# Closer Instructions

# Instrucciones para el brazo cerrador/Instructions pour ferme-porte

Parts List				Lista de piezas/Liste de pièces			
Closer Brazo cerrador Ferme-porte	Hold Open Washer Arandela para mantener abierto Rondelle d'arrêt	Door Bracket Soporte de la puerta Support de porte	Jamb Bracket Soporte de la jamba Support de montant	#10 x 1-1/2" Screws (4) Tornillos No. 10 x 1-1/2 in. (3,8 cm) Vis n° 10 x 1-1/2 po (4)	#10 x 5/8" Screws (2) Tornillos No. 10 x 5/8 in. (1,6 cm) Vis n° 10 x 5/8 po (2)	Long Pin Pasador largo Tige longue	Short Pin Pasador corto Tige courte
							

## 1 Pre-load Closer / Pre-cargue el brazo cerrador/Préchargez le ferme-porte

Position hold open washer as shown.

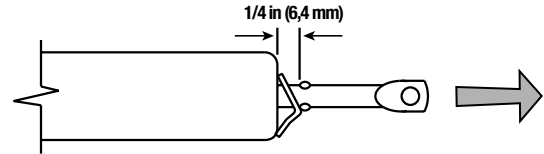
Inserte la arandela para mantener abierto en su sitio.

Positionnez la rondelle d'arrêt comme indiqué.

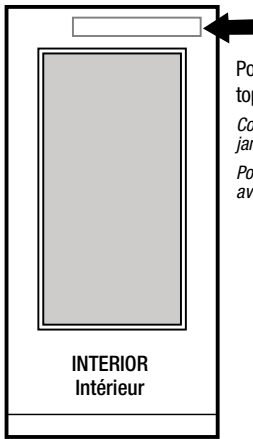
Insert a screwdriver into hole in rod, and pull out closer rod 1/4".

Utilice un destornillador para sacar la varilla del brazo cerrador 1/4 in (6,4 mm).

Insérez un tournevis dans le trou de la tige et tirez la tige du ferme-porte de 1/4 po.



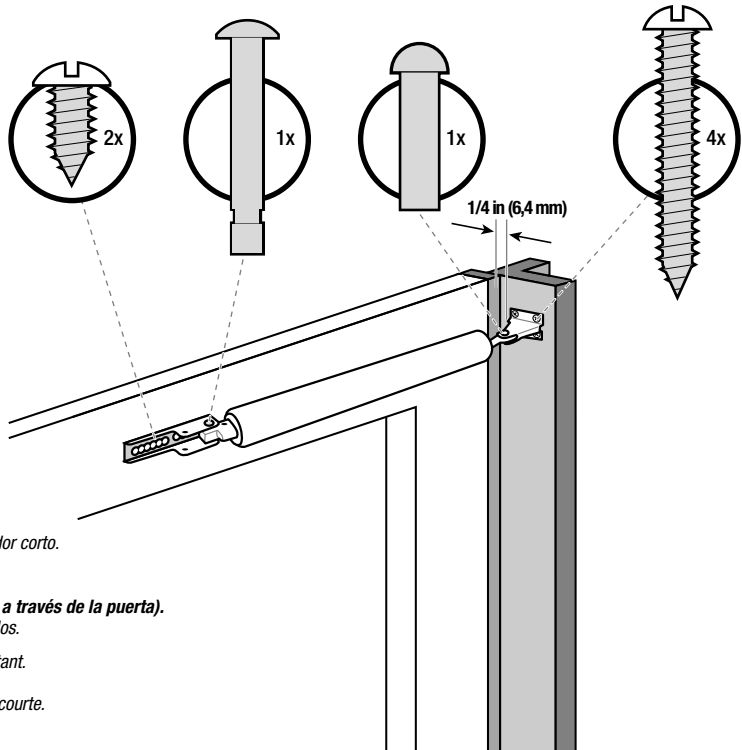
## 2 Install Closer / Ubicaciones e instalación de los brazos cerradores/Installez le ferme-porte



Position closer so that it does not interfere with top jamb or drip cap.

Coloque el brazo cerrador de modo que no interfiera con la jamba superior ni con el canal de goteo.

Positionnez le ferme-porte pour qu'il n'interfère pas avec le montant supérieur ou le larmier.



- Drill 1/8" pilot holes in jamb.
- Install screws in jamb.
- Secure closer to jamb bracket with short pin.
- Secure door bracket with long pin.
- Close door.
- Level and drill an 1/8" pilot hole in the middle of each slot (**Do not drill through door**).
- Install door bracket on door with two screws.

- Taladre agujeros guía en la jamba.
- Coloque los tornillos en la jamba.
- Fije el brazo cerrador al soporte de la jamba con el pasador corto.
- Fije el soporte de la puerta con el pasador largo.
- Cierre la puerta.
- Nivele y taladre 2 agujeros guía en la puerta (**No taladre a través de la puerta**).
- Instale el soporte de la puerta en la puerta con dos tornillos.
- Percez des avant-trous de 2,4 mm (1/8 po) dans le montant.
- Installez les vis dans le montant.
- Fixez le support du ferme-porte au montant avec la tige courte.
- Fixez le support de porte avec la tige longue.
- Fermez la porte.
- Mettre à niveau et percez des trous pilotes de 1/8 po au milieu de chaque fente (**ne pas percer à travers la porte**).
- Installez le support de porte sur la porte avec deux vis.

## 3 Adjust Closer / Ajuste el brazo cerrador/Ajustement du ferme-porte

Turn the adjusting screw to control the speed of the closer.

Gire el tornillo de ajuste para controlar la velocidad del brazo cerrador.

Tournez la vis de réglage pour contrôler la vitesse du ferme-porte.

